



terraplan Leistungsbilanz

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
1972	Freiburg/Breisgau	Hügelhaus	88	
1972	Friedrichshafen	Löwentaler Straße	54	
1976	Nürnberg	Zirndorfer Straße	89	
1976	Stuttgart			EKZ
1977	Ingolstadt	Goethestraße 140+142	190	
1977	Nürnberg	Karl-Jatho-Weg 1–5	60	
1978	Frankfurt/Eschborn		342	
1978	Lahr	Prezisastraße 18–26	80	
1978	Stein bei Nürnberg	Schillerstraße 41	33	
1979	Bonn	Mittelstraße	300	
1980	Emmendingen			EKZ
1980	Frankfurt/Main	Unterortstraße		EKZ
1980	Hamburg	Heidekrautweg	54	
1980	Mönchengladbach	Trierer Straße/Bachstraße	167	
1981	Frankfurt/Main		170	
1981	Hamburg/Pinneberg	Elmshorner Straße 13–23	200	20
1981	München	Haslacher Straße	19	
1982	Langen	Dieburger Straße	100	SBM
1982	München	Josef-Schauer-Straße	53	
1983	Freiburg/Breisgau	Haslacher Straße	18	
1984	Freiburg/Breisgau	Gutleutstraße 10–14	39	

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
1984	München	IAZ		EKZ
1985	Baden-Baden	Breslauer Straße	24	
1985	Gütersloh	Espenweg/Kastanienweg	66	
1985	Hanau	Kurt-Schumacher-Platz	89	
1985	Heidelberg	Boxberggring	109	23
1986	Denzlingen		10	
1986	Gütersloh	Hansmertenweg	30	
1987	Frankfurt/Main	Gründenseestraße 31+33	109	
1988	Leverkusen	Gustav-Heinemann-Straße	121	
1990	Forst	Schweriner Straße		BM
1990	Fürth	Pegnitzstraße 31	15	1
1991	Bielefeld	Jüngststraße 8	47	
1991	Dortmund	Grävingshofweg	75	
1991	Forst	Spremberger Straße		SBM
1991	Münster	Rückertstraße/Rilkeweg	66	
1991	Niesky	Am Bahnhof		EKZ
1992	Dortmund	Körner Hellweg	66	5
1992	Fürth	Mathildenstraße	42	4
1992	Genthin	Bergzower Straße	56	EKZ
1992	Leimen	Lorscher Platz	52	
1992	Münster	Am Wigbold	31	

URKUNDE

Der Bezirk Mittelfranken

spricht im Rahmen der Denkmal-
prämierung 2017 für hervorragende
denkmalpflegerische Leistungen

am Gebäude
Frauentorgraben 29
in Nürnberg

Dank und Anerkennung aus.

Die DHN Frauentorgraben
Vermögensverwaltungs-
gesellschaft mbH + Co. KG

hat wertvolles Kulturgut in
unserem Raume erhalten und
sich dadurch um die Heimat
verdient gemacht.



Richard Bartsch
Bezirkstagspräsident

Ansbach, im März 2018



Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
1992	Olbernhau	Rothenthaler Straße		SBM
1992	Sehlen/Rügen	An der B 96		BM
1992	Stadtoldendorf	Lenner Straße		SBM
1993	Aken	Dessauer Straße		EKZ
1993	Bielefeld	Karl-Pawlowski-Straße 56	55	
1993	Halle/Westf.	Hauptstraße	92	
1993	Lößnitz	Auerstraße		MM
1993	Münster	Angelsachsenweg	41	
1994	Bielefeld	Jöllenbecker Straße 60	32	
1994	Dresden	Goethestraße 17–27	83	
1994	Großröhrsdorf	Damaschkestraße	54	
1994	Münster	Hoffmann-v.-Fallersleben-Weg	181	
1994	Münster	Spichernstraße	20	
1994	Pforzheim	Haidachstraße	89	
1994	Possendorf	Kastanienallee 2a–3b	45	7
1994	Velgast	Straße der Jugend		SBM
1995	Erfurt	Weimarische Straße		BM
1995	Freital	Dresdner Straße/Körnerstraße	43	6
1995	Leipzig	Engertgarten	140	2
1995	Paderborn	Nordstraße, Haus A	60	
1995	Paderborn	Nordstraße, Haus B	60	

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
1995	Possendorf	Zum Heideberg 1a–d	46	
1995	Werdau	Bahnhofstraße 17		SBM
1995	Werdau	Plauensche Straße 60	65	1
1995	Werdau	Sidonienstraße 7a+b	65	
1996	Possendorf	Kastanienallee 4+5	30	2
1996	Possendorf	Zum Heideberg 2a+c	25	
1997	Dresden	Pohlandstraße 14	19	
1997	Glauchau	Heinrichshof I+III	34	
1997	Leipzig	Arnoldstraße 18	10	
1997	Leipzig	Wittenberger Straße 24	21	
1997	Wuppertal	Carnaper Straße 32	15	
1997	Wuppertal	Steinweg 73	15	
1998	Dresden	Augsburger Straße 40	8	
1998	Dresden	Bautzner Landstraße 122	8	2
1998	Erfurt	Weimarische Straße		EKZ
1998	Glauchau	Paul-Geipel-Straße 7	6	
1998	Leipzig	Bautzmannstraße 20	12	
1998	Leipzig	Brockhausstraße 7	13	
1998	Leipzig	Karl-Liebknecht-Straße 46	19	
1998	Leipzig	Körnerstraße 49	15	
1998	Leipzig	Ludwigstraße 12b	24	3

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
1998	Leipzig	Mariannenstraße 4	11	
1998	Leipzig	Oeserstraße 32	15	
1998	Nürnberg	Allersberger Straße 151	8	
1998	Oberhausen	Brücktorstraße	60	
1999	Dresden	Glasewaldstraße 34	12	5
1999	Hartmannsdorf	Leipziger Straße		SBM
1999	Leipzig	Einertstraße 2	14	
1999	Leipzig	Schkeuditzer Straße 44	10	
2000	Leipzig	Elsterstraße 44	16	
2000	Leipzig	Ludwigstraße 15	12	
2000	Leipzig	Schenkendorfstraße 17	15	2
2000	Leipzig	Schenkendorfstraße 17a	19	2
2000	Potsdam	Villa Soleil®, Fultonstraße 4	14	
2001	Leipzig	Feiler Haus®, Brockhausstraße 68	9	
2001	Potsdam	Villa Augusta®, Mauerstraße 5	7	
2001	Potsdam	Villa l'Étoile®, Fultonstraße 2	12	
2001	Potsdam	Villa la Lune®, Fultonstraße 2a	11	
2002	Nürnberg	f-lumen 2®, Parsifalstraße 66		BG
2002	Nürnberg	Marientorgaben 13		9
2002	Potsdam	La Tour Rose®, Siemensstraße 15	19	
2002	Potsdam	Quartier Orangerie®, Siemenstraße 23–27	39	



G.O.L.D. – Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936®

– Excellent Communications Design –

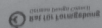
Category
Client
Design

Editorial
terraplan Baudenkmalanierungsgesellschaft mbH
grafikatelier Engelke & Neubauer:
Tania Engelke, Kurt Neubauer, Nina Beckert

Frankfurt, 07 February 2020

Andrei Kuspetz
Andrei Kuspetz | CEO
German Design Council

Lutz Dietzold
Lutz Dietzold | Managing Director
German Design Council



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2020

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2002	Potsdam	Villa du Ciel®, Kopernikusstraße 9	7	
2003	Leipzig	Villa Antonia®, Harkortstraße 5	11	5
2003	Potsdam	Les Arcades®, Alt Nowawes 55a	14	
2003	Potsdam	Palais Nouveau®, Am Kanal 66+67	26	
2004	Potsdam	Villa von Hagendorff®, Wollestraße 38	4	
2004	Potsdam	Villa Estivant®, Alt Nowawes 72	6	
2004	Potsdam	Palais de Gayette®, Yorckstraße 7+8	13	
2004	Potsdam	Villa von Retzow®, Siemensstraße 35	8	
2004	Potsdam	Villa Noyer®, Großbeerenstraße 46	12	
2005	Nürnberg	Noris Venezia®, Wurzelbauerstraße 11–17	35	
2005	Potsdam	cour de bonne chance®, Diesel-/Friesenstraße	15	
2005	Potsdam	Spornstraße 6	6	
2005	Potsdam	Schopenhauerstraße 15+16	11	
2005	Potsdam	Villa Mûrier®, Pasteurstraße 22	7	
2005	Potsdam	Grand Belvédère®, Watt-/Kopernikusstraße	20	1
2006	Stadtoldendorf	Neue Straße/Lennerstraße		SBM
2006	Potsdam	Villa von Blücher®, Fultonstraße 7	14	
2006	Potsdam	Im Eichenhain®, Drewitzer Straße 21+22	8	
2006	Potsdam	Im Eichenhain®, Drewitzer Straße 3–14	46	
2006	Potsdam	Château Palmeraie®, Friedrich-Klausing-Str. 5	27	
2006	Potsdam	Goethestraße 13+15	3	

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2007	Potsdam	Villa von Zieten®, Siemensstraße 21	7	
2007	Potsdam	Maison de la Chaleur®, Lindenstraße 38	7	
2007	Potsdam	Weiß Villa Matuschka®, Alleestraße 13	2	4
2007	Potsdam	Heilig-Geist-Straße 10+11	8	
2007	Potsdam	Im Eichenhain®, Drewitzer Straße 15–20	35	
2007	Potsdam	La Maison des Officiers® Graf-von-Schwerin-Straße 5	13	
2007	Potsdam	Villa von Bülow®, Großbeerenstraße 74	7	
2007	Potsdam	Les Étables Royales®, Friedrich-Klausing-Straße	35	
2008	Potsdam	Palais Lumineux®, Charlottenstraße 104	8	2
2008	Berlin	Mälzerei Pankow, Neue Schönholzer Straße 26–29	135	
2008	Potsdam	Villa Viktoria®, Sellostraße 26	17	
2008	Potsdam	Palais Principal®, Wilhelm-Staab-Straße 3	8	
2009	Potsdam	Palais Fleur Blanche®, Charlottenstraße 23	3	2
2009	Potsdam	Palais Poème®, Charlottenstraße 27	11	
2009	Potsdam	Grand Palais du Lion®, Graf-von-Schwerin-Straße	58	
2009	Potsdam	Villa Sophie®, Hermann-Elflein-Straße 4	9	
2009	Potsdam	Urban Vivre®, Charlottenstraße 56	7	
2009	Potsdam	L'Atelier Royal®, Fritz-von-der-Lancken-Straße	20	
2009	Potsdam	Neuendorfer Anger	8	
2009	Berlin	Preussensiedlung®, Germanen-/Preußenstraße	42	



Immobilien-Marketing-Award 2020
Kloster Karree®, Bamberg in der Kategorie Wohnimmobilien

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2010	Potsdam	Cour d'Équipage®, Fritz-von-der-Lancken-Straße	40	
2010	Potsdam	Les Arcs Lenné®, Zum Exerzierhaus 1, 1a+b	21	
2010	Berlin	Gästehaus im Schlosspark Schönhausen® Tschaikowskistraße 3	39	1
2010	Potsdam	Palais Joli Prince®, Pasteurstraße 27	9	1
2010	Potsdam	Petit Palais des Gardes®, Charlottenstraße 67	14	
2011	Güterfelde	Château de Roon®, Lindenallee 29+30	36	
2011	Potsdam	Colonnade des Cavaliers®, Pappelallee 34, 34a–34d	20	
2011	Potsdam	Tours de Magistrat®, Neuendorfer Anger 13	9	
2012	Potsdam	Hiller-Brandtsche Häuser®, Breite Straße 10/12	26	
2012	Berlin	Parksanatorium Pankow®, Dusekestraße 43+43a	27	
2012	Berlin	The Metropolitan Gardens® – The Square Saargemünder Straße 27–27c	77	
2012	Berlin	The Metropolitan Gardens® – The Liner, Clayallee 172	58	
2012	Berlin	The Metropolitan Gardens® – The Times Tower Saargemünder Straße 29–29b	39	
2012	Berlin	The Metropolitan Gardens® – The Gallery Saargemünder Straße 31a–31h	21	
2012	Berlin	The Metropolitan Gardens® – Highline Terraces Saargemünder Straße 33	9	
2012	Berlin	The Metropolitan Gardens® – The Pavilion Saargemünder Straße 35a–35e	21	



FIABCI Prix d'Excellence – Official Selection
Lindenhof®, Berlin in der Kategorie Wohnen



immobilienmanager.AWARD 2021

The Bergstraße Sports & Country Club®, Heppenheim an der Bergstraße
in der Kategorie Projektentwicklung Bestand

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2013	Berlin	The Metropolitan Gardens® – The Kennedy Wing Clayallee 174–174b	45	
2013	Berlin	Am Ritterholz Wannsee Sports & Country Club® Kladower Damm/Ferdinand-Magellan-Straße	71	
2013	Berlin	Am Ritterholz Wannsee Sports & Country Club® Offiziershaus 26, Ferdinand-Magellan-Straße 26	8	
2013	Berlin	Am Ritterholz Wannsee Sports & Country Club® Pavillon, Christoph-Kolumbus-Straße 16	16	
2013	Berlin	Am Ritterholz Wannsee Sports & Country Club® Offiziershaus 4, Christoph-Kolumbus-Straße 4	15	
2013	Potsdam	Hofgärten am Brauhausberg® Albert-Einstein-Straße/Heinrich-Mann-Allee	50	
2013	Königs Wusterhausen	Am Funkerberg® – Haupthaus Funkerberg 4	47	
2013	Nürnberg	Opernpalais®, Lessingstraße 4	27	
2013	Nürnberg	Deutscher Hof, Frauentorgraben 29		1
2014	Königs Wusterhausen	Am Funkerberg® – Quadrillenhalle Funkerberg 5, 5a–5b	24	
2014	Potsdam	Palais Klingelhöffer® Graf-von-Schwerin-Straße 11–15	63	
2014	Berlin	The Metropolitan Gardens® – The Safe Haven Saargemünder Straße 25	20	1



Immobilien-Marketing-Award 2021
Wasserturm Berlin-Altglienicke®, Berlin
in der Kategorie Wohnimmobilien

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2015	Potsdam	Jute-Lofts®, Lotte-Pulewka-Straße 41	29	
2015	Potsdam	Hiller-Brandtsche Häuser®, Breite Straße 8	11	
2015	Heppenheim (Bergstraße)	The Bergstraße Sports & Country Club® – Starkenburg-Flügel, Ludwigstraße 58, 58a–58d	66	
2015	Heppenheim (Bergstraße)	The Bergstraße Sports & Country Club® – Maiberg-Flügel, Ludwigstraße 60, 60a–60g	50	
2015	Potsdam	Palais de Gontard®, Dortustraße 37	23	
2016	Königs Wusterhausen	Am Funkerberg® – Marstall (Haus 6) Funkerberg 6–13	17	
2016	Heppenheim (Bergstraße)	The Bergstraße Sports & Country Club® – Weingarten-Flügel, Ludwigstraße 62, 62a–62c	61	
2016	Heppenheim (Bergstraße)	The Bergstraße Sports & Country Club® – Villa Starkenburg, Ludwigstraße 54		1
2016	Heppenheim (Bergstraße)	The Bergstraße Sports & Country Club® – Villa Weingarten, Ludwigstraße 56		1
2016	Königs Wusterhausen	Am Funkerberg® – Blanchisserie (Haus 2) Funkerberg 16, 16a–16h	9	
2016	Königs Wusterhausen	Am Funkerberg® – Kutschenhaus (Haus 4) Funkerberg 14, 14a–14b	19	
2016	Berlin	Lindenhof®, Gotlindestraße 2–20	95	
2017	Potsdam	Palais de Pêcheur®, Kiezstraße 3–4	11	
2017	Oranienburg	Egon N°63®, Stresemannstraße 63	26	

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Speisehaus der Nationen – Ostflügel Am Speisehaus der Nationen 1	73	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Moskau, Jesse-Owens-Ring 22, 22a–22f	7	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Seoul, Jesse-Owens-Ring 20, 20a–20f	7	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Barcelona, Jesse-Owens-Ring 18, 18a–18f	7	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Atlanta, Jesse-Owens-Ring 16, 16a–16f	7	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Sydney, Jesse-Owens-Ring 8, 8a–8f	7	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Peking, Jesse-Owens-Ring 6, 6a–6f	7	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus London, Jesse-Owens-Ring 4, 4a–4f	7	
2017	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Rio de Janeiro, Jesse-Owens-Ring 2, 2a–2f	7	
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Athen, Jesse-Owens-Ring 23, 23a	16	



FIABCI Prix d'Excellence – Official Selection 2021
The Bergstraße Sports & Country Club®, Heppenheim
in der Kategorie Wohnen



Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Paris, Jesse-Owens-Ring 21, 21a	16	
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Stockholm, Jesse-Owens-Ring 19, 19a	16	
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Antwerpen, Jesse-Owens-Ring 17, 17a	18	
2018	Potsdam	Drieluik®, Mittelstraße 10/11	12	1
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Speisehaus der Nationen – Westflügel Am Speisehaus der Nationen 1, 1 a–j	42	
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Central, Am Speisehaus der Nationen 2, 2a, 2b, Jesse-Owens-Ring 10, 10a, 12, 12a, 14, 14a	8	2
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Amsterdam, Jesse-Owens-Ring 15, 15a	16	
2018	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Los Angeles, Jesse-Owens-Ring 13, 13a	18	
2019	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Helsinki, Jesse-Owens-Ring 11, 11a	18	
2019	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Rom, Jesse-Owens-Ring 9, 9a	18	

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2019	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus München, Jesse-Owens-Ring 3, 3a	18	
2019	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Mexiko-Stadt, Jesse-Owens-Ring 5, 5a	12	1
2019	Bamberg	Kloster Karree® – Barock-Flügel Karmelitenplatz 1, Am Knöcklein 4a, b, c	33	1
2020	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Tokio, Jesse-Owens-Ring 7, 7a, 7b, 7c, 7d	5	
2020	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Haus Montreal, Jesse-Owens-Ring 1,	12	1
2020	Nauen	Kerkows Braugärten®, Jüdenstraße 4, 5, 5a, 5b, 6, 6a, 7	39	
2020	Bamberg	Kloster Karree® – Am Klostergarten Karmelitenplatz 1, Am Knöcklein 4a, b, c	25	
2020	Bamberg	Kloster Karree® – Brauhaus und Stadel Karmelitenplatz 1, Am Knöcklein 5	24	
2020	Berlin	Wasserturm Berlin-Altglienicke® Schirnerstraße 17, 17a, 17b, 17c, 19, 19a	9	
2020	Nauen	Leuchtgaswerk N°1® – Apparate-, Ofen-, Quadrohaus Graf-Arco-Straße 1 a, b	22	4
2020	Nauen	Leuchtgaswerk N°1® – Lux & Lumen Graf-Arco-Straße 1 a, b	56	1



Iconic Awards 2021 – BUC-36®, Rangsdorf
in der Kategorie Innovative Architecture – Stadtplanung

Jahr	Ort	Adresse	WE	GE
2021	Nauen	Leuchtgaswerk N ^o 1® – Gasometer Graf-Arco-Straße 1 a, b	14	
2021	Fürstenberg/ Havel	Schloss Fürstenberg Sports & Country Club® Unter den Linden 58	43	1
2022	Nauen	Leuchtgaswerk N ^o 1® – NEON Graf-Arco-Straße 1 a, b	38	
2022	Gransee	Posthof Gransee® Poststraße 1–12	20	
2022	Wustermark	G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936® Luz-Long-Anlage, Rosa-Luxemburg-Allee 70	55	1

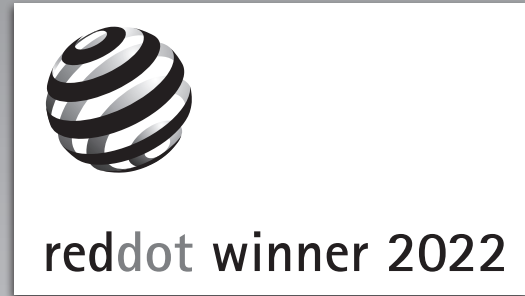
WE=Wohneinheiten, GE=Gewerbeeinheiten, BM=Baumarkt, BG=Bürogebäude,
SBM=Selbstbedienungsmarkt, EKZ=Einkaufszentrum, MM=Möbelmarkt



immobilienmanager.AWARD 2022
G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936®, Elstal
in der Kategorie Projektentwicklung Neubau



German Design Award 2022
Kloster Karree®, Bamberg in der Kategorie
Excellent Communications Design – Corporate Identity



Red Dot Award: Brands & Communication Design 2022
G.O.L.D. Gartenstadt Olympisches Dorf von 1936®, Elstal
in der Kategorie Spatial Communication



terraplan Immobilien- und Treuhandgesellschaft mbH

Parsifalstraße 66, 90461 Nürnberg

Tel.: 0911 93576-0

info@terraplan.de

www.terraplan.de